

REGIONE PIEMONTE BU13 27/03/2025

TELT Tunnel Euralpin Lyon Turin - Torino

Prestazione assicurativa responsabilità civile per i rappresentanti (RCMS) della società TELT

Documento allegato

**Francia – Servizi di assicurazione di responsabilità civile – Prestazione assicurativa
responsabilità civile per i rappresentanti (RCMS) della società TELT
OJ S 53/2025 17/03/2025
Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Servizi**

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: TUNNEL EURALPIN LYON TURIN SAS

E-mail: fonction.contrats@telt-sas.com

Attività dell'ente aggiudicatore: Servizi ferroviari

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Prestazione assicurativa responsabilità civile per i rappresentanti (RCMS) della società TELT

Descrizione: Nell'ambito del progetto del nuovo collegamento ferroviario Torino-Lione, la società TELT, in qualità di ente appaltatore, è il promotore pubblico responsabile dei lavori di costruzione e della gestione della sezione transfrontaliera della futura infrastruttura. Il presente appalto pubblico ha come oggetto la stipula di un programma assicurativo di responsabilità civile per i dirigenti e i rappresentanti di TELT. Questa prestazione assicurativa può essere realizzata attraverso una struttura con una o più linee di garanzie, fino all'importo della capacità richiesta per periodo di garanzia su base annuale.

Identificativo della procedura: 2d3ff218-ed6c-473c-ac73-e2a9ee8049e3

Identificativo interno: MS97 - C240618

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 66516000 Servizi di assicurazione di responsabilità civile

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Chambéry

Suddivisione del paese (NUTS): Savoie (FRK27)

Paese: Francia

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: La legge applicabile all'aggiudicazione del presente appalto è quella francese, quindi il bando scritto in lingua francese è l'unico da prendere in considerazione in caso di divergenza con il bando pubblicato per lo stesso appalto in italiano, che è da considerarsi una traduzione di cortesia. I documenti della consultazione sono da scaricare all'indirizzo indicato al punto 5.1.11 del presente bando: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>. Gli offerenti dovranno depositare la loro offerta esclusivamente in forma dematerializzata, allo stesso indirizzo. Il presente appalto è sottoposto: • alle norme che sono convenute tra i governi francese e italiano attraverso il Regolamento dei contratti convalidato dalla CIG (Commissione Inter-Governativa) pubblicato in Francia dal decreto n°2017-432 del 5

aprile 2017, applicabile a partire dal 9 aprile 2018, e delle sue modifiche; • alle disposizioni del codice etico di TELT, disponibile al seguente indirizzo: <https://www.telt.eu/it/multimedia-it/per-le-imprese/>. A tale titolo, i codici CUP e CIG dell'appalto sono i seguenti: • CUP: C11J05000030001; • CIG: B4430D4633.

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Prestazione assicurativa responsabilità civile per i rappresentanti (RCMS) della società TELT

Descrizione: Nell'ambito del progetto del nuovo collegamento ferroviario Torino-Lione, la società TELT, in qualità di ente appaltatore, è il promotore pubblico responsabile dei lavori di costruzione e della gestione della sezione transfrontaliera della futura infrastruttura. Il presente appalto pubblico ha come oggetto la stipula di un programma assicurativo di responsabilità civile per i dirigenti e i rappresentanti di TELT. Questa prestazione assicurativa può essere realizzata attraverso una struttura con una o più linee di garanzie, fino all'importo della capacità richiesta per periodo di garanzia su base annuale.

Identificativo interno: MS97 - C240618

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 66516000 Servizi di assicurazione di responsabilità civile

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Il presente contratto e la copertura assicurativa entrano in vigore dal 01 gennaio 2026 alle ore 0 di Parigi fino al 31 dicembre 2026 mezzanotte. È rinnovabile tacitamente due volte per una durata di un anno (cioè una durata massima di tre anni), salvo rescissione da parte del Titolare o notifica espressa da parte di TELT.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Savoie (FRK27)

Paese: Francia

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Torino (ITC11)

Paese: Italia

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2026

Durata: 1 Anno

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 2

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata: La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Prezzo della prestazione

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Valore tecnico

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: francese

Lingue in cui i documenti di gara (o loro parti) sono ufficiosamente disponibili: italiano

Indirizzo dei documenti di gara: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 15/04/2025 14:00:00 (UTC+2)

Termine entro il quale l'offerta deve rimanere valida: 12 Mesi

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Non applicabile

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: I candidati possono presentarsi in qualità di singoli candidati o di membri di uno o più raggruppamenti di imprese. Non possono accumulare la qualità di singolo candidato e di membro di uno o più raggruppamenti, né essere mandatarî di più raggruppamenti. Nel caso in cui il candidato si presenti in raggruppamento di imprese, la forma del raggruppamento richiesta da TELT a seguito dell'affidamento del contratto di appalto è libera. Per la presente gara sono ammesse le candidature in raggruppamento composto da un assicuratore e da un intermediario o broker. In caso di presentazione di un'offerta da parte di un broker, si precisa che quest'ultimo agisce per conto di una società assicurativa (che in quel caso sarà irrevocabilmente vincolata per il servizio e il prezzo definiti se l'offerta fosse accettata) e non può presentare più candidature insieme.

Accordo finanziario: Il presente appalto pubblico è finanziato dall'Unione europea, dall'Italia e dalla Francia. Il pagamento della prestazione sarà effettuato tramite bonifico bancario entro 45 giorni dalla data di ricezione della fattura. Il presente appalto è stipulato con prezzo globale e forfettario annuale.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro: Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione: Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: no

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Tribunale Amministrativo di Grenoble

Informazioni sui termini per il riesame: Le procedure di ricorsi applicabili sono: • il ricorso precontrattuale (articolo L.551-5 del Codice di Giustizia Amministrativo francese) che può essere esercitato fino alla firma del contratto; • il ricorso contrattuale (articolo L.551-13 del Codice di Giustizia Amministrativo francese) che può essere esercitato entro 31 giorni a decorrere dalla pubblicazione dell'avviso di aggiudicazione sulla GUUE o sei mesi a decorrere dal giorno successivo al giorno della conclusione del contratto se non è stato pubblicato alcun avviso di aggiudicazione; • il ricorso relativo alla validità del contratto o di alcune clausole di pubblicità dinnanzi al giudice del contenzioso, che può essere esercitato entro un termine di due mesi successivi alle misure di pubblicità adeguate.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : TUNNEL EURALPIN LYON TURIN SAS

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: TUNNEL EURALPIN LYON TURIN SAS

Numero di registrazione: 43955695200034

Indirizzo postale: Bâtiment LINKLAB - 455 chemin de la Cassine - CS 20803

Località: Chambéry cedex

Codice postale: 73008

Suddivisione del paese (NUTS): Savoie (FRK27)

Paese: Francia

Referente: Fonction Contrats

E-mail: fonction.contrats@telt-sas.com

Telefono: +33 479685650

Indirizzo internet: www.telt.eu

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Profilo del committente: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Tribunale Amministrativo di Grenoble

Numero di registrazione: 173 800 053 00014

Indirizzo postale: 2 place de Verdun - BP 1135

Località: Grenoble cedex

Codice postale: 38022

Suddivisione del paese (NUTS): Isère (FRK24)

Paese: Francia

Referente: Secrétariat du greffe

E-mail: greffe.ta-grenoble@juradm.fr

Telefono: +33 476429000

Indirizzo internet: <https://grenoble.tribunal-administratif.fr>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: ac8a4fde-9066-44ea-836b-12611316ccb1 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 14/03/2025 11:01:59 (UTC)

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: francese, italiano

Numero di pubblicazione dell'avviso: 170774-2025

Numero dell'edizione della GU S: 53/2025

Data di pubblicazione: 17/03/2025